

## EDITORIAL

## Die SMfZ mit neuem Namen und neuem Layout

Die SMfZ wurde vor mehr als 120 Jahren gegründet. Sie erscheint heute in einer Auflage von über 5500 Exemplaren, was für eine wissenschaftliche Zeitschrift beträchtlich ist. Obwohl schon seit Jahren in den medizinischen Datenbanken aufgeführt, wurden die wissenschaftlichen Beiträge nur selten heruntergeladen. Dies hatte zwei Gründe: Zum einen waren nur deutsche und französische Artikel vorhanden, zum anderen war es kompliziert, auf einen Artikel zuzugreifen. Beides hat sich in den letzten vier Jahren geändert.

Seit Anfang 2010 werden alle wissenschaftlich akzeptierten Artikel ins Englische übersetzt, und es ist sehr einfach, die Publikationen von medizinischen Daten-

banken herunterzuladen. Wurden im Jahr 2010 rund 3000 Artikel heruntergeladen, stieg diese Zahl im Jahre 2013 bereits auf über 25 000 Artikel. Seit Anfang 2010 wurden insgesamt knapp **60 000 Artikel** heruntergeladen. Ein schöner Erfolg!

Das neue moderne Layout, verbunden mit dem englischen Titel, ist der vorläufige Abschluss dieses Evolutionsprozesses. Eines ist klar, im neuen SWISS DENTAL JOURNAL werden auch in Zukunft die meisten Artikel auf Deutsch oder Französisch verfasst sein.

Ich wünsche Ihnen weiterhin viele und bereichernde Erkenntnisse bei der Lektüre des SWISS DENTAL JOURNAL.



Adrian Lussi  
Chefredaktor/  
rédacteur en chef

## Nouveau nom et nouvelle présentation pour la RMSO

La naissance de la RMSO remonte à plus de 120 ans. Elle paraît aujourd'hui à plus de 5500 exemplaires, un chiffre remarquable pour une publication scientifique. Cependant, bien que présente depuis des années dans les banques de données médicales, ses articles n'étaient que rarement téléchargés, et ceci pour deux motifs: tout d'abord, il n'y avait que des articles en langues allemande et française; ensuite, il était malaisé de n'accéder qu'à un seul article. Ces deux aspects ont bien changé au cours de ces quatre dernières années.

Tous les articles scientifiques acceptés sont traduits en anglais depuis le début 2010. Il est désormais très

facile de les télécharger à partir des banques de données médicales. Si près de 3000 articles au total ont été téléchargés en 2010, leur nombre se monte déjà pour 2013 à plus de 25 000. Depuis 2010, ce sont ainsi près de **60 000 articles** qui ont été téléchargés. Un magnifique succès!

La nouvelle présentation et le titre en anglais sont la touche finale de cette évolution. Il est évident que la plupart des articles publiés dans le SWISS DENTAL JOURNAL le seront encore en français ou en allemand. Je vous souhaite à l'avenir encore moult lectures et enrichissantes dans votre SWISS DENTAL JOURNAL!